C/2024/7541

19.12.2024

Teade mangaani- ja ränipõhiste legeerelementide impordi suhtes kehtestatud kaitsemeetmeid käsitleva uurimise algatamise kohta

(C/2024/7541)

Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) on saanud mõnelt liikmesriigilt taotluse algatada kaitsemeetmeid käsitlev uurimine. Esitatud teabe analüüsimisel selgus, et on piisavalt tõendeid selle kohta, et teatavate räni- ja mangaanipõhiste legeerelementide impordisuundumustest ja -tingimustest lähtudes tuleks tõenäoliselt võtta kaitsemeetmeid. Seepärast on komisjon otsustanud algatada kaitsemeetmeid käsitleva uurimise vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/478 ([1]) artiklile 5 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/755 ([2]) artiklile 3.

1. UURITAV TOODE

Uuritav toode on mangaani- ja ränipõhised legeerelemendid (edaspidi „asjaomane toode“). Asjaomane toode ja selle praegused HS/CN-koodid on loetletud käesoleva teate lisas. HS/CN-koodid on esitatud üksnes teadmiseks.

2. IMPORDI KASV JA KAHJU

Taotluses esitatud teavet analüüsides selgub, et asjaomase toote impordi maht ([3]) on suurenenud: kui 2020. aastal imporditi seda 1,3 miljonit tonni, siis 2024. aasta keskel ulatus import juba 1,6 miljoni tonnini. Lisaks on asjaomase toote koguimport märkimisväärselt suurenenud ka suhtelises väljenduses: selle toodang on suurenenud 126 %-lt 298 %-le ja tarbimine 71 %-lt 83 %-le. Paistab, et impordi suurenemist põhjustasid ettenägematud asjaolud, eeskätt kolmandate riikide tootmisvõimsuse suurenemine ja liidu turu atraktiivsus. Kuigi maailma kasutamata tootmisvõimsus ületab 21 miljonit tonni, on tootmisvõimsust kavas veelgi suurendada rohkem kui 13 miljoni tonni võrra. Seetõttu tõuseb asjaomase toote liigne tootmisvõimsus enneolematule tasemele, mida ei ole võimalik absorbeerida, eriti kuna tarbimine liidus väheneb. Seejuures on paljud turud sulgunud, kuna viimastel aastatel on mitu kolmandat riiki maailmas esineva liigse tootmisvõimsuse taustal võtnud kaubanduse kaitsemeetmeid. Lähitulevikus võetakse eeldatavasti ka muid meetmeid, mis mõjutavad juurdepääsu olulistele turgudele.

Samuti on olemas piisavalt tõendusmaterjali selle kohta, et asjaomase impordi maht ja hinnad on liidu hinnad märgatavalt alla löönud ning tekitanud või ähvardavad tekitada liidu tootjatele suurt kahju. Nimetatud tõendusmaterjal põhineb määruse (EL) 2015/478 artiklis 9 ja määruse (EL) 2015/755 artiklis 6 nimetatud majanduslikel näitajatel. Tõendusmaterjalist nähtub, et lisaks muudele tagajärgedele avaldab asjaomase toote import negatiivset mõju ka liidu tootjate turuosale. Lisaks on impordihinnad olnud madalamad kui liidu tootmisharu müügihinnad, mis on avaldanud suurt survet liidu tootmisharu müügihindadele. Selle tagajärjel on kasum negatiivne või väike. Liidu tootmisharu on jätkuvalt haavatav impordi edasise suurenemise suhtes, arvestades üldist liigset tootmisvõimsust ülemaailmsel ferrosulamite turul, kavandatavat täiendavat tootmisvõimsuse suurenemist kogu maailmas ning kolmandates riikides mangaani- ja ränisulamite suhtes kohaldatavaid arvukaid kaubanduse kaitsemeetmeid. Impordi edasine suurenemine on tõenäoline. Asjaomase toote uurimisel vaadeldakse ka seda, kas uuemad sündmused, näiteks turgude sulgumine kolmandate riikide võetud kaubanduse kaitsemeetmete tõttu, on põhjustanud kaubanduse ümbersuunamist.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2015. aasta määrus (EL) 2015/478 impordi ühiste eeskirjade kohta (ELT L 83, 27.3.2015, lk 16).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta määrus (EL) 2015/755 teatavatest kolmandatest riikidest pärit impordi ühiste eeskirjade kohta (ELT L 123, 19.5.2015, lk 33).

([3]) Import Ukrainast on käesoleva uurimise kohaldamisalast välja jäetud kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrusega (EL) 2024/1392 (ELT L, 2024/1392, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj).

3. **MENETLUS**

Pärast liikmesriikide teavitamist ja olles kindlaks teinud, et on piisavalt tõendeid, mis õigustavad uurimise algatamist, algatab komisjon määruse (EL) 2015/478 artikli 5 ja määruse (EL) 2015/755 artikli 3 kohase uurimise.

Uurimise eesmärk on teha kindlaks, kas ettenägematute sündmuste tulemusena suureneb asjaomase toote import nii palju ja/või niisugustel tingimustel, et see tekitab või ähvardab tekitada suurt kahju samasugust või otseselt konkureerivat toodet tootvatele liidu tootjatele.

3.1. **Kirjalikud esildised, küsimustiku vastused ja kirjavahetus**

Uurimise seisukohast vajaliku teabe saamiseks avaldab komisjon küsimustiku, mis on kättesaadav järgmisel aadressil: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2770. Komisjon peab küsimustiku vastused kätte saama 21 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist.

Huvitatud isikutel, sealhulgas eksportivatel tootjatel, asjaomase toote importijatel ja kasutajatel ning nende ühendustel palutakse esitada oma seisukohad ning teave ja tõendid selle kohta kirjalikult. Kõnealune teave võib olla vabas vormis ning see tuleks esitada 21 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Samuti võivad huvitatud isikud endast teatada, võttes komisjoniga eelistatavalt e-posti teel ühendust nii kiiresti kui võimalik, kuid mitte hiljem kui 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Pärast kõnealust tähtaega esitatud seisukohad ja teave võidakse jätta arvesse võtmata.

3.2. **Kirjalike esildiste, küsimustike vastuste ja kirjade saatmise juhised**

Komisjonile esitatava teabe suhtes ei kohaldata autoriõigust. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad huvitatud isikud saama autoriõiguse omajalt eriloa, mis sõnaselgelt võimaldab a) komisjonil kõnealust teavet ja andmeid käesolevas kaubanduskaitsega seotud menetluses kasutada ja b) esitada huvitatud isikutele teavet ja/või andmeid uurimises kasutamiseks sellises vormis, mis võimaldab neil oma kaitseõigusi kasutada.

Kirjalikud esildised, sealhulgas käesolevas teates nõutud teave, küsimustike vastused ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud paluvad käsitleda konfidentsiaalsena, peavad olema märgistatud sõnaga „Sensitive“ ([4]). Uurimise käigus teavet esitavatel isikutel palutakse oma teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlust põhjendada.

Isikud, kes esitavad teavet märkega „Limited“, peavad vastavalt määruse (EL) 2015/478 artiklile 8 ja määruse (EL) nr 2015/755 artiklile 5 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele on lisatud märge „For inspection by interested parties“ (tutvumiseks huvitatud isikutele). Need kokkuvõtted peaksid olema piisavalt üksikasjalikud, et konfidentsiaalsena esitatud teabe sisust oleks võimalik vajalikul määral aru saada, ning need peavad jõudma komisjoni samal ajal kui versioon märkega „Sensitive“.

Kui konfidentsiaalset teavet esitav isik ei anna teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlusele mõjuvat põhjendust või ei esita nõutavas vormis ja nõutava kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib komisjon jätta sellise teabe arvesse võtmata, kui asjakohastest allikatest ei ole teabe õigsust võimalik rahuldavalt kontrollida.

([4]) Märkega „Limited“ tähistatakse dokumendid, mida määruse (EL) 2015/478 artikli 8, määruse (EL) 2015/755 artikli 5 ning WTO kaitsemeetmete lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt käsitatakse konfidentsiaalsena. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

Huvitatud isikutel palutakse teave ja taotlused koos skaneeritud volikirjadega esitada TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI) kaudu. TRON.tdi-d või e-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektroonselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „**KIRJAVAHETUS EUROOPA KOMISJONIGA KAUBANDUSE KAITSEMEETMETEGA SEOTUD UURIMISTES**“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!7tHpY3. Huvitatud isikutel tuleb esitada oma nimi, aadress ja telefoninumber ning ettevõtte toimiv e-posti aadress, mida vaadatakse iga päev. Kui kontaktandmed on saadud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult TRON.tdi või e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad selgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt muude sidevahendite kaudu või kui dokumendi laadi tõttu tuleb see saata tähitud kirjaga. Huvitatud isikud leiavad täiendavad eeskirjad ja lisateabe komisjoniga suhtlemise, sealhulgas TRON.tdi kaudu saadetavate esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta eespool osutatud juhendist, milles käsitletakse huvitatud isikutega suhtlemist.

Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, Unit G5
Office: CHAR 03/76
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi

E-post: TRADE-SAFEGUARD-ALLOYS@ec.europa.eu

3.3. **Ärakuulamine**

Määruse (EL) 2015/478 artikli 5 ja määruse (EL) 2015/755 artikli 3 kohaselt võivad kõik huvitatud isikud taotleda komisjonilt ärakuulamist 21 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

4. **TEABE KONTROLLIMINE**

Määruse (EL) 2015/478 artikli 5 ja määruse (EL) 2015/755 artikli 3 kohaselt oma seisukohad või teabe esitanud huvitatud isikud või ärakuulamist taotlenud huvitatud isikud ning eksportivate riikide esindajad võivad kirjaliku taotluse alusel tutvuda kogu teabega, mis on seoses uurimisega komisjoni käsutusse antud (välja arvatud liidu või liikmesriikide ametiasutuste koostatud asutusesisesed dokumendid), juhul kui see teave on nende huvide kaitsmiseks oluline ega ole konfidentsiaalne määruse (EL) 2015/478 artikli 8 või määruse (EL) 2015/755 artikli 5 tähenduses ning kui komisjon seda uurimisel kasutab. Endast teatanud huvitatud isikud võivad edastada komisjonile oma seisukohad kõnealuse teabe kohta ning kui nende seisukohtade toetuseks esitatakse piisavalt tõendusmaterjali, võib neid arvesse võtta.

5. **KOOSTÖÖST KEELDUMINE**

Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab märkimisväärselt uurimist, võib vastavalt määruse (EL) 2015/478 artikli 5 lõikele 6 ja määruse (EL) 2015/755 artikli 3 lõikele 5 teha järeldused olemasolevate faktide põhjal. Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud väära või eksitavat teavet, võib sellise teabe jätta arvesse võtmata ning toetuda kättesaadavatele faktidele.

6. **ÄRAKUULAMISE EEST VASTUTAV AMETNIK**

Ärakuulamise eest vastutav ametnik on vahendaja huvitatud isikute ja uurimist korraldavate komisjoni talituste vahel. Ärakuulamise eest vastutav ametnik vaatab läbi toimikule juurdepääsu taotlused, vaidlused dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlused ja kõik muud menetluse käigus esitatavad taotlused, mis käsitlevad huvitatud isikute või kolmandate isikute kaitseõigust.

Huvitatud isikud võivad taotleda ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Põhimõtteliselt piirduvad need sekkumised probleemidega, mis on tekkinud käimasoleva läbivaatamismenetluse ajal.

Taotlus ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumiseks tuleks esitada kirjalikult ning taotlust tuleks põhjendada. Kui ärakuulamistaotlus esitatakse pärast käesoleva teate punktis 3.1 sätestatud tähtaegu, võib ärakuulamise eest vastutav ametnik analüüsida ka tähtajast hiljem esitatud taotluse põhjendusi, võttes nõuetekohaselt arvesse vajadust uurimine hästi ja õigeaegselt lõpule viia.

Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebisaidil https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

7. **UURIMISE AJAKAVA**

Kui komisjon teeb kindlaks, et meetmeid on vaja, teeb ta vajalikud otsused vastavalt määruse (EL) 2015/478 V peatüki või määruse (EL) 2015/755 kohaselt hiljemalt üheksa kuu jooksul alates uurimise algatamise kuupäevast, v.a erandlike asjaolude korral, kui kõnealust tähtaega võib maksimaalselt kahe kuu võrra pikendada. Kui tähtaega pikendatakse, avaldab komisjon *Euroopa Liidu Teatajas* teate, milles täpsustatakse pikenduse kestus ja esitatakse pikendamise põhjuste kokkuvõte.

8. **ISIKUANDMETE TÖÖTLEMINE**

Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2018/1725 ([5]).

Isikuandmete kaitset käsitlev teade, milles teavitatakse kõiki isikuid komisjoni kaubanduse kaitsemeetmete raames toimuvast isikuandmete töötlemisest, on kättesaadav kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!vr4g9W.

([5]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

LISA

Asjaomased tooted

Asjaomane toode	HSi ja/või CN-koodid
Räni	2804 69
Ferromangaan	7202 11, 7202 19
Ferrosiliitsium	7202 21, 7202 29
Ferrosilikomangaan	7202 30
Ferrosilikomagneesium	7202 99 30
Kaltsiumsilitsiit	ex 7202 99 80, ex 2850 00 60